

Lietošanas instrukcija

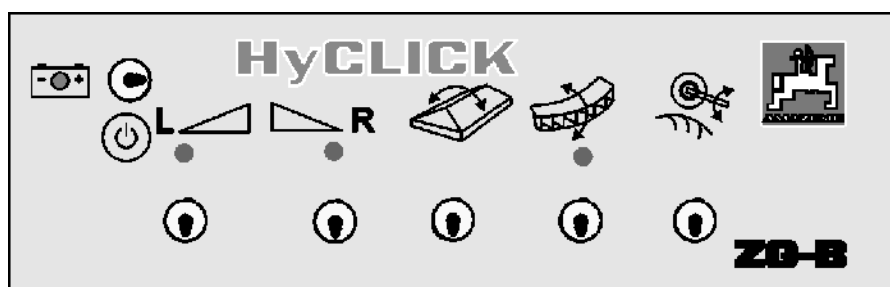
AMAZONE

HyCLICK

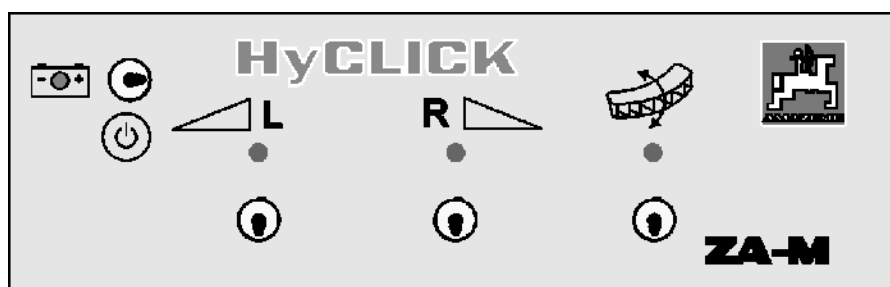
Pārslēgšanas sistēma minerālmēslu izkliedētājiem

ZA-M un **ZG-B**

ZG-B



ZA-M



MG4191
BAG0077.2 03.10
Printed in Germany



Pirms lietošanas sākšanas
izlasiet lietošanas instrukciju un
turpmāk ievērojiet tajā sniegtos
norādījumus!

Saglabājiet to, lai varētu
turpmāk izmantot!

lv



Nedrīkst domāt,

ka ir lieki vai neērti lasīt un ievērot lietošanas instrukciju; nepietiek tikai dzirdēt no citiem un redzēt, ka mašina ir laba, un tikai tādēļ to nopirkt un ticēt, ka viss notiks pats no sevi. Šāds lietotājs kaitēs ne tikai sev, bet arī kļūdīsies, par iespējamās neveiksmes iemeslu uzskatot mašīnu, nevis sevi. Lai rastos pārlicība par labiem panākumiem, jāiedziļinās lietas būtībā, proti, jāizglītojas par katras mašīnas detaļas uzdevumu un jāvingrinās ar to rīkoties. Tikai tad īpašnieks būs apmierināts gan ar mašīnu, gan sevi. Tieši šāds ir šīs lietošanas instrukcijas galvenais mērķis.

Leipciga-Plagvica 1872. R. D. Sark.

1	Norādījumi lietotājam	4
1.1	Dokumenta mērķis	4
1.2	Lietošanas instrukcijā izmantotie virziena un vietas apzīmējumi.....	4
1.3	Izmantotais attēlojums	4
2	Vispārīgi drošības norādījumi	5
2.1	Drošības simbolu attēlojums	5
3	Mašīnas apraksts	6
3.1	Pārskats	6
3.2	Noteikumiem atbilstoša lietošana	7
3.3	Atbilstības deklarācija	7
4	Uzbūve un darbības princips	8
4.1	HYCLICK funkcijas modelim ZA-M	8
4.2	HYCLICK funkcijas modelim ZG-B	8
4.3	Iepriekšēja izvēle, izmantojot svirslēdzi	9
4.4	HYCLICK ar AMATRON⁺ vai AMADOS⁺	9
5	Lietošanas sākšana	10
6	HYCLICK izmantošana.....	11

1 Norādījumi lietotājam

Nodaļā "Norādījumi lietotājam" apkopota informācija par lietošanas instrukcijas izmantošanu.

1.1 Dokumenta mērķis

Šī lietošanas instrukcija

- ietver aprakstu par mašīnas lietošanu un apkopi;
- ietver būtiskus norādījumus drošai un efektīvai mašīnas izmantošanai;
- ir mašīnas sastāvdaļa, un tai vienmēr jāatrodas mašīnā vai vilcējtransportlīdzeklī;
- jā saglabā turpmākai izmantošanai.

1.2 Lietošanas instrukcijā izmantotie virziena un vietas apzīmējumi

Visi norādījumi par virzienu šajā lietošanas instrukcijā vienmēr ir sniegti braukšanas virzienā.

1.3 Izmantotais attēlojums

Veicamās darbības un to rezultāts

Lietotāju veicamo darbību posmi ir attēloti numurēta saraksta veidā. Jāievēro darbību posmu secība. Attiecīgās darbības rezultāti vajadzības gadījumā ir atzīmēti ar bultiņu. Piemērs.

1. Darbības 1. posms
→ Mašīnas reakcija uz 1. darbību
2. Darbības 2. posms

Uzskaitījums

Uzskaitījums, kuram nav noteiktas secības, tiek attēlots saraksta veidā ar punktiem. Piemērs.

- 1. punkts
- 2. punkts

Pozīciju apzīmējumi attēlos

Skaitļi apaļajās iekavās norāda pozīcijas attēlos. Pirmais skaitlis norāda attēla numuru, bet otrais – pozīciju attēlā.

Piemērs (3. att./6. poz.)

3. attēls
6. pozīcija

2 Vispārīgi drošības norādījumi

2.1 Drošības simbolu attēlojums

Drošības norādījumi ir marķēti ar trijstūra drošības- simbolu un pirms tā esošu norādījuma vārdu. Norādījuma vārdi (APDRAUDĒJUMS! BRĪDINĀJUMS! UZMANĪBU!) raksturo apdraudējuma pakāpi un tiem ir šāda nozīme:



APDRAUDĒJUMS

Nozīmē tiešu apdraudējumu ar augstu riska pakāpi, kura nenovēršanas rezultātā iestājas nāve vai tiek gūtas ļoti smagas traumas (ķermeņa daļu zaudējums vai ilgstošs kaitējums veselībai).

Neievērojot šos norādījumus, pastāv nāvējošs apdraudējums vai risks gūt ļoti smagas traumas.



BRĪDINĀJUMS

Nozīmē iespējamu apdraudējumu ar vidēju riska pakāpi, kura nenovēršanas rezultātā var iestāties nāve vai tikt gūtas (ļoti smagas) traumas.

Neievērojot šos norādījumus, noteiktos apstākļos pastāv nāvējošs apdraudējums vai risks gūt ļoti smagas traumas.



UZMANĪBU!

Nozīmē apdraudējumu ar nelielu riska pakāpi, kura nenovēršanas rezultātā var tikt gūtas vieglas vai vidēji smagas traumas vai nodarīti mantiskie zaudējumi.



SVARĪGI

Nozīmē pienākumu rīkoties īpašā veidā vai veikt kādu darbību mašīnas lietošanai profesionālā līmenī.

Neievērojot šos norādījumus, mašīnai var rasties traucējumi vai tikt nodarīts kaitējums apkārtnē.



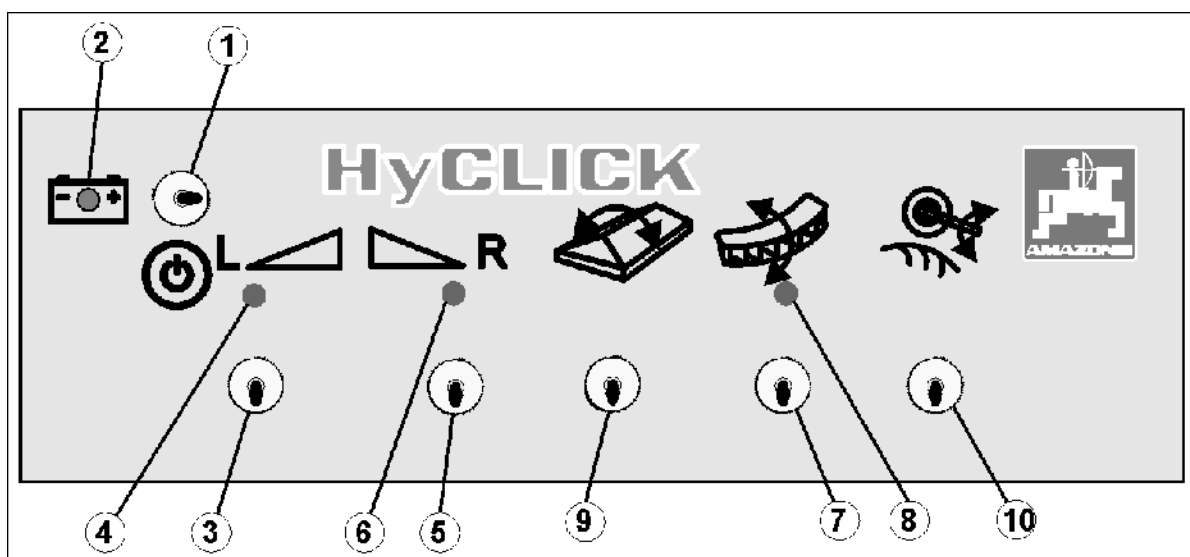
NORĀDĪJUMS

Nozīmē lietošanas padomus un īpaši noderīgu informāciju.

Šie norādījumi palīdz optimāli izmantot visas mašīnas funkcijas.

3 Mašīnas apraksts

3.1 Pārskats



1. att.

- (1) **HyCLICK** iesl./izsl. svirslēdzis
- (2) **HyCLICK** iesl./izsl. indikators
- (3) Kreisā aizbīdņa svirslēdzis
- (4) Atvērta kreisā aizbīdņa indikators
- (5) Labā aizbīdņa svirslēdzis
- (6) Atvērta labā aizbīdņa indikators
- (7) Ierobežotāja svirslēdzis
- (8) Ierobežotāja darba pozīcijas indikators
- (9) Pārsega svirslēdzis (tikai ZG-B)
- (10) Balstvirsmas riteņa piedziņas svirslēdzis (tikai ZG-B)



Atkarībā no mašīnas aprīkojuma pilnīgi darbojas ne visas **HyCLICK** iepriekšējās izvēles funkcijas.

3.2 Noteikumiem atbilstoša lietošana

HYCLICK vadības pults

- To izmanto kā **AMAZONE** minerālmēsļu izkliedētāju **ZA-M** un **ZG-B** indikācijas un vadības ierīci.

Lietošana atbilstoši noteikumiem ir arī:

- visu šīs lietošanas instrukcijas norādījumu ievērošana,
- tehnisko pārbaužu un apkopes darbu veikšana,
- tikai oriģinālo **-AMAZONE-** rezerves daļu izmantošana.

Citāda lietošana, kas nav minēta šajā aprakstā, ir aizliegta un uzskatāma par noteikumiem neatbilstošu.

Par zaudējumiem, kas rodas noteikumiem neatbilstošas lietošanas gadījumā:

- lietotājs uzņemas personīgu atbildību,
- uzņēmums AMAZONEN-WERKE neuzņemas nekādu atbildību.

3.3 Atbilstības deklarācija

	Direktīvas/standarti
Mašīna atbilst:	• Mašīnu direktīvai 2006/42/EK
	• EMS direktīvai 2004/108/EK

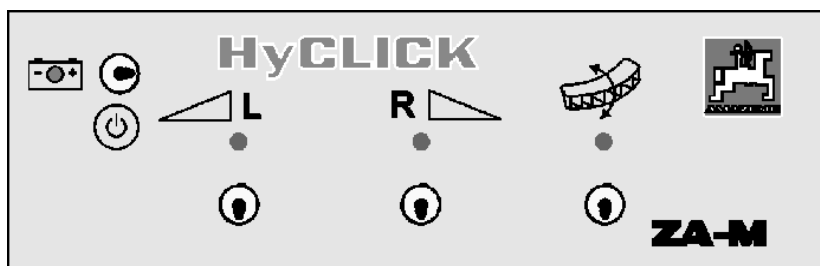
4 Uzbūve un darbības princips

HyCLICK ir paredzēta tādu hidraulikas funkciju iepriekšējai izvēlei, kuras izpilda, pārslēdzot traktora vadības ierīci.

- Funkcijas iepriekšēja izvēle notiek, pārslēdzot attiecīgo svirslēdzi.
- Iepriekš var izvēlēties vienu vai vairākas funkcijas.
- Izmantojot traktora vadības ierīci, iepriekš izvēlēta funkcija tiek hidrauliski izpildīta.
- Iepriekš izvēlētas funkcijas hidrauliskā izpilde tiek parādīta ar gaismas indikatoru (ja tāds ir).
- Pēc minerālmēslo izkliedētāja lietošanas izslēdziet **HyCLICK**.

4.1 **HyCLICK** funkcijas modelim **ZA-M**

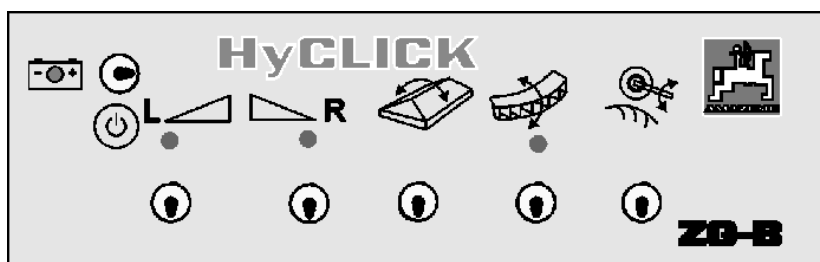
- Kreisā aizbīdņa iepriekšēja izvēle – L
- Labā aizbīdņa iepriekšēja izvēle – R
- Ierobežotāja iepriekšēja izvēle



2. att.

4.2 **HyCLICK** funkcijas modelim **ZG-B**

- Kreisā aizbīdņa iepriekšēja izvēle
- Labā aizbīdņa iepriekšēja izvēle
- Ierobežotāja iepriekšēja izvēle
- Pārsega iepriekšēja izvēle
- Balstvirsmas riteņa piedziņas iepriekšēja izvēle



3. att.

4.3 Iepriekšēja izvēle, izmantojot svirslēdzi

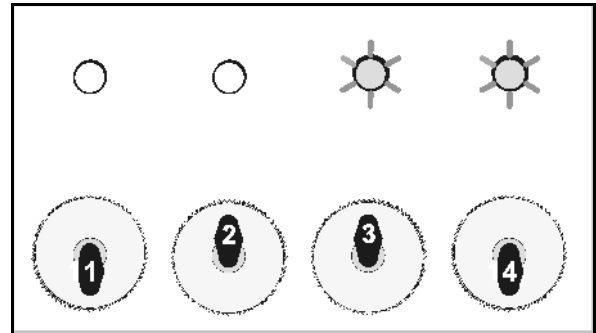
- (1) Funkcija bloķēta.
- (2) Funkcija atbloķēta.
- (3) Funkcija atbloķēta un hidrauliski izpildīta (darba pozīcija).
- (4) Funkcija bloķēta, tomēr vēl hidrauliski izpildīta (darba pozīcija).



Mirdz gaismas indikators.



Nemirdz gaismas indikators.



4. att.



Gaismas indikators ir pieejams tikai funkcijām, kuras uzrauga sensors.

4.4 HyCLICK ar AMATRON⁺ vai AMADOS⁺



Aizbīdņu un ierobežotāja pozīcijas sensori modelim **ZA-M** ar **AMATRON⁺** vai **AMADOS⁺** jāpieslēdz vadības terminālī.

Šā iemesla dēļ nedarbosies **HyCLICK** gaismas indikatori.



UZMANĪBU!

Pieslēdzot **HyCLICK** un **AMATRON⁺**, nedrīkst sajaukt vadu kūļu kontaktspraudņus.

AMATRON⁺ kontaktspraudnim ir sarkans marķējums.

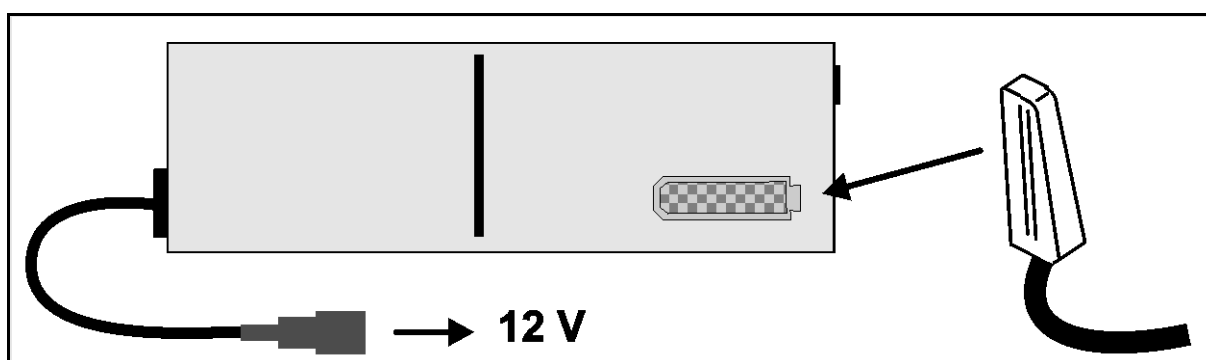
5 Lietošanas sākšana



APDRAUDĒJUMS

Pirms mašīnas lietošanas sākšanas operatoram jāizlasa un jāsaprot lietošanas instrukcija.

1. Abas hidrauliskās šļūtenes pieslēdziet traktora divkāršas iedarbības vadības ierīcei.
2. Pieslēdziet **HYCLICK** vadības ierīci (5. att.).
 - Pieslēdziet vadu kūļa spraudni.
 - Pieslēdziet strāvas padevi traktora kabīnē.



5. att.

6 HYCLICK izmantošana



APDRAUDĒJUMS

Izmantojot mašīnu, ievērojiet minerālmēslu izkliedētāja lietošanas instrukciju.

1. Ieslēdziet **HyCLICK**.
2. Izvēlieties nepieciešamo(-ās) funkciju(-as).
→ Pārslēdziet svirslēdzi.
3. Pārslēdziet traktora vadības ierīci.
→ Funkcija tiek izpildīta.
→ Mirdz gaismas indikators (ja tāds ir).
4. Pārslēdziet traktora vadības ierīci.
→ Funkcija tiek pārtraukta.
→ Nodziest gaismas indikators (ja tāds ir).
5. Pēc lietošanas izslēdziet **HyCLICK**.



BRĪDINĀJUMS

Apdraudējums neparedzēti izpildītu hidraulikas funkciju rezultātā.

Īpaši ievērojiet, lai pirms hidraulikas funkciju izpildes, izmantojot traktora vadības ierīci, svirslēdži atrastos pareizā pozīcijā.



AMAZONEN-WERKE

H. DREYER GmbH & Co. KG

Postfach 51

D-49202 Hasbergen-Gaste
Germany

Tālr.: + 49 (0) 5405 501-0

Fakss: + 49 (0) 5405 501-234

E-pasts: amazone@amazone.de

[http:// www.amazone.de](http://www.amazone.de)

Filiāles: D-27794 Hude • D-04249 Leipzig • F-57602 Forbach

Rūpnīcas filiāles Lielbritānijā un Francijā

Rūpnīcas minerālmēslojuma izklieģētāju, miglotāju, sējmašīnu, augsnes apstrādes mašīnu ražošanai
Daudzfunkcionālās noliktavas un komunālās saimniecības tehnika
